Bréf til og málefni bæjarstjórnar 1836-1851

Aðfnr. 2222, örk 13

Tekið af vef Borgarskjalasafnsins

www.borgarskjalasafn.is

Heimilt er að vitna í skjölin og skal þá geta uppruna þeirra.

Ljósmyndun þessara skjala var styrkt af Þjóðskjalasafni Íslands.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Inkomin bréf 1648

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

I Overensstemmelse med Commissionens Forslag i Assurance Sagen skal jeg med Fornøielse meddele Dem følgende Oplysninger:

Assurance Selskabet har paa Commissionens allerunderdanigste Andragende, ikke alene erklæret sig villig til at overtage Assurancen af Regjeringens Garanti og tilskyndende Hjelp mod Afstaaelse i paafølgende Aar, af Regjeringen saavel Assurance Summen til Selskabet tilbage, som Indtægten af Assurance Præmien, men har ogsaa tilbudt at nedsætte Præmien til 2½ pCt. for Aaret 1858, saafremt Regjeringen vil forbinde sig til at betale Selskabet 1000 Rbd. for hvert Aar, hvori Præmien maatte blive nedsat, og Selskabet ikke maatte komme til at betale noget Tab. Dette Tilbud er imidlertid ikke blevet antaget af Regjeringen, da den ikke har anseet det for tilraadeligt at forandre Præmien, saalænge Selskabet ikke har godtgjort, at det ved Præmiens Nedsættelse ikke vilde komme i Fare for at tabe.

Commissionen har derefter overveiet, hvorledes Sagen bedst kunde ordnes, og er kommen til det Resultat, at det vilde være det bedste, om Regjeringen overtog Assurancen af Bygningerne, saaledes som de nu ere, og at Præmien for Aaret 1858 blev nedsat til 2½ pCt. Commissionen har derved ikke villet tage Hensyn til, at Præmien for Aaret 1857 er betalt, da det vilde være urigtigt at gjøre Forskjel paa dem, som have betalt Præmien for 1857 og dem, som ikke have det. Commissionen har ikke kunnet indlade sig paa at bestemme, hvorledes Præmien for de følgende Aar skulde være, da det vilde være for tidligt at bestemme dette, inden man har Erfaring for, hvorledes Præmien for 1858 vil slaa til. Commissionen har derfor

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Med þré sigurverksmidur Bremer óskar
adstodar til bæarvistar hér í kauptúninu, og
hér þarf á þrélékum mannei ad hálda, svo
leyfi og mér ad fara þré á flot, ad þeir
heidrudu bæjarfulltrúar vildu velþóknanleg-
ast mæla fram med hönnr hermed fylgjandi bæn-
arskrá um hutta efni.

Reykjavíkur Bæjar Skrifstofu þann 24da Juli 1848.

[illegible]

Til
enna heidrudu bæjarfulltrúa
í Reykjavíkur kaupstad.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Hérmed erú áudmjúk tilmæli mín ad enni Heidruduú Byggíngarnefnd á Reykjavík vilh uelvirdanlegh vilde þakkmæli med skriflega vitnisburdum rettlætingordenn ad vinna mér nú eg framvegis fullkominnra eigindarvirdingar fyrir mig og erfingja mína epter mig úm ó takmarkada tid, sa Lod sjerri er mer var loglega útmæld í Kringum bæ minn er eg nú í bý, árid 1838, og ádra eg einnig framvegis í þessú tilliti ad mega vænda fríttekinn frá ad svara árlegum lódarskatti, er þar ákvædmælega tekinn mætti fyrir gresid ad mér eins og eg og fyrir árid sem nú er – veitt var loglig útmæling á Lódarplássi – og ad eg, epter minnum fatækis ástæum, varid hafa í millitíd ei lóðum hæfilegum og fyrirhafnar, til ad gjóta fyrst í betra lag það mér útmælda Lód.

Meradauki leyfi eg mér ad leidfæra ásamt mína úm, samkvæmt minum Dóður fjarum innsendu Álmælum, ad enni heidruduú Byggíngarnefnd Reykjavíkur kaupstadar leiki vilde þakkmæli vid fyrsta gefna tækifæri í ríkum mæli mér nakkvad minna gjalds ein eg nú hefi, ádnefnds bæ minum. Hvorsu gjalds eg á þessum ákvedna útmælingardegi mundi hafa á stadnum leyfa mér ná kvæmar til ad taka; og leyfa eg á mína síduú upplýsíngu, epter ýtr ustu kröptum, ad leitast vid ad fullnægja þeim fyrirskipudu kröfum, er mér sem fólags bródur þessa kaupstadar, samkvæmt lóglegú og réttu mati stadarins yfirvalda ber ad gjreida í ýtrasta skilníngi. – ad því tilskyldu, ad eg ad endingú, bind mig þarmi í skuldbindíngú, (: ef ó ómögulegt annars leidir er kaupir – þá fátækt mín undirskrifudum skilst til greina :), ad svara árlegu lóðargjaldi (einum ríkisbankadal undir nefndum :), í Lódarsjóð, enn mér þó meina ad verda af útmælingú bródum, svo lengi sem kaupir gjörn, á þeim úmbednu gjöldum í kringum bæ minn. Hvorn málefni eg samvinnu fel Bæjar-fógetanum, rettvísi ad ástæda –

Reykjavík þann 15da Augúst 1848.

Símón Sveins Són

Til Herra Kammerráds Land- og Bæjar Fógeta Sr. Þórðarsonar

enn og
enna heidruduú medlima í Byggíngarnefnd Reykjavíkur kaupstadar.

Sv. Bfk. J. 10 a/c. 231. 48

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Ad Stiftamtmadurinn hafi þann 1ta þ. m. skikkad gestgjafa Herra August Thomsen til ad vera fyrir slökkvilidinu hér í kaupstadnum og umleid þá til ad taka sæti í byggingarnefndinni, undemfelli ey ekki hermed þóuustusamlegast ad tilkynna þeirri heidrudu nefnd til þóknanlegrar adgjætslu. —

Reykjavíkur bæar Kristofu þann 2 November 1848.

[illegible]
Sæstur.

Til

Hinnar heidrudu Byggingarnefnder i Reykjavíkur Kaupstad

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Under 6te d. M. har Stiftamtmand v. Rosenörn tilskrevet Communalbestyrelsen saaledes:

"Da det Kongelige Rentekammer under 5te August d. a. til Forberedelse af den paatænkte Afsondring af Skuggahverf og Sölvhol fra den til Stiftamtmandens Brug overladte Deel af Jorden Arnarhol og dens Inddragelse under Godsadministrationen har beordret optaget et Kort over den hele, nu samlede Eiendom og derpaa önsket afsat det Veistykke, som Communalbestyrelsen, efter Borgerrepræsentanternes under 25de Febr. d. a. afgivne og af Byfogden tiltraadte Erklæring, er betænkt paa at lade anlægge til Fordeel for Tomthusmændene i Skuggahverfi, turde jeg tjenstligst forvente, at Communalbestyrelsen til næste Foraar, naar Veilinien af Bygningscommissionen er bleven bestemt, behageligst vil lade denne saaledes udsætte paa Marken, at den kan optages i Kortet ved dettes Affattelse, og har jeg ikke villet undlade allerede nu at ommelde denne Sag for at det fornödne Hensyn kan tages, til den med dette Veiarbeide forbundne, skjönt vistnok ringe Udgift, ved Affattelsen af Byens Budget for næste Aar."

Da der herhos til Afgjerdningen af den tilbageblivende Deel af Arnarhol og ny Opsætning af de ældre Gjerder vil behöves en betydelig

Mængde Stren, burde jeg anmode mig behagelig underrettet om, paa hvilken Andeel af de i de gamle Trader beliggende Stren Communalbestyrelsen gjør Fordring, samt disse, forsaavidt jeg deri maatte være enig, snarest muligt bortførte uden Skade for Tunet og de nuværende Gjerder, saa at der fastsættes en bestemt Tid, fra hvilken der til Eiendommens Brug kan disponeres over paa samme tilbageblivende Stren, hvilket herved tjenstligst meddeles De Herrer til behagelig Efterretning og Jagttagelse ved Affattelsen af Byens Budget for næste Aar.

Med Hensyn til Skrivelsens andet Passus udbedes De Herrers Yttringer snarest muligt meddelte betrøffende hvilken Andeel af de i de gamle Trader liggende Stren for Byens Vedkommende maatte gjøres Fordring paa, hvorhos Tiden inden hvilken de skulle være bortførte, eller imodsat Fald hjemfalde til Besidderen af Arnarhol, nøiagtigen maatte fastsættes.

Reykjavik Byfoged Contoir den 8de December 1848.

[illegible]
constit.

Til
Borgerrepræsentanterne i Reykjavik Kjøbstad

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Uagtet jeg under Dags Dato har bemyndiget Byfogden til at constituere Magnus Magnussen som Skorsteensfeier her i Byen, næres der dog nogen Tvivl om denne Bestilling til fulde(?) Kommunen Betryggelse i Længden af hem(?) kan bestrides, og jeg skulde derfor tjenstligst udbede mig Communalbestyrelsens Erklæring om Samme ønsker, at jeg skal indgaae til Justitsministeriet med Begjæring om snarest herhen at oversende en duelig Skorsteens-feier og er villig til at forsikkre denne en aarlig Indtægt ved Skorsteensfeining og Kakkelovnsrensning af mindst 200 Rbd., saaat det aarlig heri Manglende tilskydes(?) af Byens Kasse, der tillige maatte afholde Udgifterne ved den Paagjeldendes og eventuelle Families Overreise. I Forbindelse hermed udbedes Communalbestyrelsens Yttringer med Hensyn til den Skorsteensfeieren ved en forestaaende, hvorlags(?) [illegible] Instrux anbetroede Adgang til Pension; og er det i Hensigt(?),

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Fuld min Hensigt at forelægge Justitsministeriet bemeldte Instrux til Approbation forinden samme tidsfærdige ~~[illegible]~~ trædes i Kraft. — Med Svaret udbedes Bilaget tilbage. —

Islands Stiftsamthus den 9de November 1848

Rosenörn

Til

Reykjavik. Kjøbstads Communalbestyrelse. —

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Under 29de Maaneds d. A. har Jere Kammerraaden tilstillet mig en Skrivelse til Dem, hvori Hr. Borgerrepræsentanter deels andrage paa en Bestemmelse for Maal paa Törv, deels omhandle nogle paatænkte Foranstaltninger til bedre Behandling af Byens Törvemose.

I Anledning heraf skulde jeg ikke undlade hjemstligen at meddele Kommunalbestyrelsen, at jeg ikke skjönner, at der af det Offentlige kan træffes nogen hærlig Foranstaltning til Tilveiebringelse af större Paalidelighed i Törvehandelen, saa önskelig end denne maatte være.

Det staaer helv tilgjelig til vedkommende Contrahenter at afslutte saadan Handel efter Tal, men ligesom dette ved Pl. 4de Decbr 1812 for Kjöbenhavn kun er gaabuden for Törv, som föres til Maltörv, hvilket ikke finder Sted her i Byen, saaledes maae Vedkommende ogsaa paa heint Sted helv paahre deres Törv med henhyn til

Rw. Bp. J. 1011-126-48-

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Lærvens Störrelse, hvorvelsom til dens Godhed, hvorefter de Priser er forskjellig.

Et indføre et særeget Maal for Lærv, nemlig justerede möhrip, ligger udenfor Bestemmelserne i Frd 18 Juni 1784 og vilde saaledes udkræve et egt Lovbud, men hertil synes saa meget mindre Anledning, som Grundsætningerne i bemeldte Frd, ifr Frd 10 Januar 1698, formentlig tale for, at naar Lærv solges efter Maal, bør dette være Landemaal (Frd 18 Juni 1784 §§ 10, 12 og 16), og da vel helst efter den gamle Salttønde til 176 Potter og med Lov, ligesom Strenkul og Bark (Sammesteds §§ 12 og 13). Et gaar udfra Bestemmelserne i bücalögum ved Störrelsen af en möhrip kunde nemlig være uden al Hjemmel, da den deri omhandlede Alen, hvoraf 2 gjøre en stika, som skulde være möhripens indvendige Gjennemsnit paa Skraa, er den gamle islandske allerede ved Frd 30 Mai 1776 afskaffede Alen paa 20 Tommer, og skjønner jeg rövrigt ikke rettere, end at möhripens Omfang derefter vilde blive ikke lidet

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Större, end af Kommunalbestyrelsen
foreslaaet, medens dog flere Antydnin-
ger i Bialögum opvokke ydeligere Tvivl
om mörkrigens sande Störrelse. — —

Hvad deremod angaaer Opsynet med
de til Reykjavík henliggende Maser, da
er det vistnok meget fornödent, at et saa-
dant indföres, og jeg skal i saa Henseende
kun bemærke, at efter min Skrivelse
til Herr Kammeraaden af 6 April d. A.
maa Adgangen til Bengttelhen af Reykja-
viks Maser staae aaben for alle Beboere
af den gamle Hovd Reykjavík til deres
egen Dornödenhed, og at det forekommer
mig henseigtsmæssigt, om Raudaráar og Arnar-
hóls Maser inddrages under fælleds
Tilsyn med Reykjavík Maser, da der ei heller
tilkommer Beboerne sammesteds större Tørve-
skær end til deres egen Dornödenhed, men i
saa Henseende maatte da det Nærmere
forhandles, nævnlig med Syrselmanden
over Guldbringe Syssel, under hvis Ad-
ministration Raudaraa henhører. —

Islands Stiftamthus, den 2 Mai 1848

Rosenörn

Til

Reykjavík Kjöbstads Kommunalbestyrelse

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

ad Isl. St. Afg. N 1322

Hin heiðraða bænstjórn Reykjavíkur hefur med bréfi dagsettu 27de Maimán. erleid, eptirlátid jordyrkjufelagínu her í bænum, gardedur lúnfædi fyrir austan Stenkjarnet her í landareigninni; bidjum vér stvi hermed andarjukast fyrir felagsins hönd herra kammerráð Gunlögsen, ad 3dur sem bænfögeta mætti stöknast ad láta byggingarnefnd bænarins eda stá sem til stæda eru rétt kjörnir, mæla felagínu til hid ádurgreinda svid, sem fljótast henlagleikan legfdu.

Reykjavík stann 4 Juni 1848.

Finnbogason Jlignedvon Thorarensen

Til
herra kammerráðs, land- og bænfogeta Gunlögsen.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Under Dags Dato har det Høje Stifhamt tilskrevet mig saaledes:

„ad 3. Den passerede Udviisning af en Jordbod til Jordbyrkningsfelskabet bifaldes som Udmaaling, i det det Forrödne til Sagens Ordning ifølge Anordn. 27de Nov. 1846 § 24 ved Herr Kammerraadens Foranstaltning herimodesens fra Communal Bestyrelsen"

I henhold hertil udbedes det nödvendige Foranstaltning med henseyn til Opprettelsen af en Contract med Vedkommende. —

Reykjavik Byfoged Contoir den 14de Juni 1848 —

[illegible]

Til De vrede Herr Borger-Representanter i Kjøbstaden Reykjavik

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Hérmed tilsendist hinn heidrudu Bæjar Fulltrúum
skjal nokkurt frá tómhúsmanni Magnúsi Páls-
-syni áhrærandi hversu nikid árlegt undurigjald
hann óska sér ákvedid, sökum hess ad Herr
August Thomsen hefur tekid frá honum sefid
í tjörinni, fyrir framan kann útgræstlubett, sem
hinum er leyfdur til yrkingar, og allra Löglegra
nota, um hvad tímabil sem samningurinn frá 7da
November f. Cl. tilgreinir, og um hvört efni
og óska ykkar Herra velhöknanlegasta atgrædis.
Samningurinn vid August Thomsen endursendist.

Reykjavíkur Bæjar Skrifstofu hann 29da Juli 1848.

[illegible]

Til
enna heidrudu Bæjar Fulltrúu
í Rv. Kaupstad

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Velborinn

Landsyfirjettar assessor herra Th. Jónassen

addviti bæjarfulltrúanna

í

Reykjavik

E.E.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Over den hermed følgende Skiftamts Skrivelse angaaende Marked i Reykjavik Kjøbstad, udbeder Herrer Repræsentanters viseste Erklæring behageligst meddeelt med Bilaget tilbage.

Reykjavik Byfoged Contoir den 23de September 1848

[illegible]

Til
De Herrer Repræsentanter i Reykjavik Kjøbstad.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Ok undirskrifudum skylum vjer skipaðir skattamenn af sýslunefnd Skagafjarðarsýslu, sem skyldir að vera á manntalsþingi að Ási í Hegranesþingi, að þessum degi, hafa farið yfir og skoðað hús og bæjarhús á jörðinni Reykjavík, að undanskildum íbúðarhúsum, sem virðingarmenn Skagafjarðarsýslu hafa áður virt og skoðað, og virðum vjer þau hús og bæjarhús á jörðinni Reykjavík, sem hjer segir:

1. Baðstofa, 12 álna löng og 6 álna breið, með 4 gluggum, 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 60 rd.
2. Eldhús, 6 álna langt og 4 álna breitt, með 1 glugga, 1 rúmi og 1 bita, virðist oss vera 20 rd.
3. Búr, 6 álna langt og 4 álna breitt, með 1 glugga, 1 rúmi og 1 bita, virðist oss vera 20 rd.
4. Skemma, 12 álna löng og 6 álna breið, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
5. Fjós, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
6. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
7. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
8. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
9. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
10. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
11. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
12. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
13. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
14. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
15. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
16. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
17. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
18. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
19. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
20. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
21. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
22. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
23. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
24. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
25. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
26. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
27. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
28. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
29. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
30. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
31. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
32. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
33. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
34. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
35. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
36. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
37. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
38. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
39. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
40. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
41. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
42. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
43. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
44. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
45. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
46. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
47. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
48. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
49. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
50. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
51. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
52. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
53. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
54. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
55. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
56. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
57. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
58. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
59. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
60. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
61. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
62. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
63. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
64. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
65. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
66. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
67. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
68. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
69. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
70. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
71. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
72. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
73. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
74. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
75. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
76. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
77. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
78. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
79. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
80. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
81. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
82. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
83. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
84. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
85. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
86. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
87. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
88. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
89. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
90. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
91. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
92. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
93. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
94. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
95. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
96. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
97. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
98. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
99. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.
100. Hesthús, 12 álna langt og 6 álna breitt, með 2 rúmum og 2 bitum, virðist oss vera 30 rd.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

ekki fádæmi og stad í feiófsamara landi enn Island er, og sé ekki sídur af hinu, ad stad vongst til, nái stad annars nokkrum straska, ad stad eptir svo lángann tíma nunni géta skilad bænum veleæktudum reit, sem honum ætti sídan ad géta ordid ad talsverdu gagni, sjálfu felagínu til ards og sóma og ödrum til eptirdæmis og upphvalningar.

Vér legsum af ad endingu ad bidja hina heidendu bæarstjórn um svar uppá stefna bæn vora, svo fljótt sem verdur, svo felagid geti sem fyrst tekid til verka.

Reykjavík stam 24du Maimánadar 1848.

Finnbogason Sigurdsson Thorarensen

Til
Bæarstjórnarinnar í Reykjavík.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Hérmed fyrirspyr jeg mig hvört kein heidrudu
Bæarfulltrúum Létist rádlegt, ad Leyfa Sig-
urdi nockrum Bjarnasyni frá Skagafjardar-
sýslu bæarvist í Reykjavíkur kaupstad, og nun
og í Kyslu efni einungis fara ad keirra rádum,
Parad madurinn er mér áknunugur, og eins
hans ástædur.

Reykjavíkur bæjar Skrifstofu þann 17da Juli 1848.

[illegible]

Til enna heidrudu Bæjarfulltrúa
í Reykjavík.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Mæðla Velborinn

Herra Landsyfirrettar Assessor Th. Jonassen

Oddviti bæjar Fulltrúanna

A. T. [illegible]

a Reykjavik

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Kad hermed fylgjandi skjal frá Bæjarins heidvirdu
nágrönnum áhrærandi ágang af hrossapúmegi til-
-sendist kénustuskyldugast heim heidrudu Bæjar fulltrúum
til velhöknanlegrar yfirvegunar og ábits-
-gjördar, þarend þetta kjærumál ekki mun án or-
-saka, og þesvegna er tilhlydilegt ad Bæjar-
-menn sýni alla mögulega sanngyrni í heim efnum.

Reykjavíkur Bæjar Skrifstofu 19de Juni 1848.

[illegible]

Til þeirra heidrudu fulltrúa í Reykjavíkurbæ.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Jermedfylgjandi útmælingar beidni Leyfi og mér, samqvæmt brefi Hayfirvaldsins frá 13de p.m. ad henda kaim heydrudu bæar fulltrúum til vel Kóknanlegrar yfirvegunar og álykt unar um kau efni, og meina og ad bænum sé hagur í, ad skikur félagsskapar andi útbreidiste sem mest, er vottar um borgaranna hyggindi og framqvæmd í ad leitast vid ad hagnýta sér og sínum landsins gjædi, og kannig sjá sér og sínum farborda. —

Skjölin ýskast mér endurstend.

Reykjavíkurbæjar Skrifstofu 25ta April m. 1848.

[illegible]

Til
Kiærra heidrudu bæjarfulltrúa
í Reykjavíkurbæ

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Hermed leyfi eg mér kénustuskyldugast ad
Fyrirspyrja mig hjá keim heidrudu Bæjar-
Fulltrúum. hvört Simon Sveinsson á Mókúsum
meiga afgjaldslaust njóta kess blettes, sem hann hefi-
ur óskad ad sér yrdi útmældur, samkvæmt hanns
bréfi karum frá kvi égjær, sem eg óska ad yrdi
mér ásamt hinum skjölunum velkóknanlegast mér
aptur sendt.

Reykjavíkur Bæjar Skrifstofu þann 14da August 1848.

[signature]

Til
enna heidrudu Bæjar-fulltrúa
í Reykjavíkur kaupstad.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Bæarstjórnin i Reykjavík gjörir útundeilt
ad hún hefur epter ósk Simonar Sveinssonar
á Móhúsum eptirlátid honum til vidauka
~~og utgrædslu~~ ved há honum áder útmælda lód,
til utgrædslu og rækturar til túns, ~~ad nordan~~
1, ad nordan verdu ved lód hans fra sudri til nordurs
~~44~~ 20 fadma og frá ~~vestri~~ austri til vestrs ~~44~~ (60?) fadma, sem
er jafnfrædt hód hurri um hann ader
hefur.
2. Af mynnei fyrer nedan jafnsidis
abri lodinni 16 fadma fra ~~austri~~ til vestrs
og 60 fadma frá sudri til nordurs.
Þetta lódarstykki á hann ad umgrida
wo fljótt sem hann getur og helzt innan
2 ára, og koma þvi þarnæst i rækt,
til túns, wo þad adeyn fari batnandi;
~~Hann hefur~~ en hirdi hann ekki um
þad epter megni, mirrir hann aptur
lódina, en heldur henni ad ödrum
kosti leigulaust i 25 ár, en upp frá
þeim tíma ~~skal~~ ber honum ad borga
af blettinum sangjarna leigu epter akrördum
bæarstjórnarinnar; blettarinn ~~verdur~~ en hanniz
bæarins eigu epter sem ádur; en medan
~~hann e~~ Simon eda hans erfingjar lifa og
velja hafa blettarins nota, skal þeim þad
heimilt fyrer ettarinn fyrer ölt tilteknar
afgjaldslu. ~~Þegar lódin~~ Ad Simons og
erfingjum hans frágengnum, fellur blettarinn

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

med gjedingum aptur til bœnrins án alt endurgjalds.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Samkvæmt Lögum vorum dags 15da Septembr. þessa árs
hefir Hans Hátign Konungrinn Kjörið Justitiarius
Guðmund Jónsson til Assessors við Landsyfirrjettinn
í Reykjavík.

Hans Hátign Konungrinn hefir Allramildilegast
veitt Sýslumanninum í Gullbringu og Kjósar sýslu
Jóni Hjaltalín Landlæknisembættið, frá 1ta Octobr.
þ. á. að telja.

Hans Hátign Konungrinn hefir Allramildilegast
veitt Sýslumanninum í Barðastrandar sýslu
Jóni Thorstensen Landfógetaembættið frá 1ta
Octobr. þ. á. að telja.

Hans Hátign Konungrinn hefir Allramildilegast
veitt Sýslumanninum í Snæfellsness og Hnappadals
sýslu Jóni Pjeturssyni Landfógetaembættið frá
1ta Octobr. þ. á. að telja.

Hans Hátign Konungrinn hefir Allramildilegast
veitt Sýslumanninum í Húnavatns sýslu Jóni
Blöndal Landfógetaembættið frá 1ta Octobr. þ. á.
að telja.

Hans Hátign Konungrinn hefir Allramildilegast
veitt Sýslumanninum í Skagafjarðar sýslu Jóni
Hjaltalín Landfógetaembættið frá 1ta Octobr.
þ. á. að telja.

Hans Hátign Konungrinn hefir Allramildilegast
veitt Sýslumanninum í Eyjafjarðar sýslu Jóni
Sigurðssyni Landfógetaembættið frá 1ta Octobr.
þ. á. að telja.

Hans Hátign Konungrinn hefir Allramildilegast
veitt Sýslumanninum í Suður Múlasýslu Jóni
Johnsen Landfógetaembættið frá 1ta Octobr.
þ. á. að telja.

Hans Hátign Konungrinn hefir Allramildilegast
veitt Sýslumanninum í Norður Múlasýslu Jóni
Thorarensen Landfógetaembættið frá 1ta Octobr.
þ. á. að telja.

Hans Hátign Konungrinn hefir Allramildilegast
veitt Sýslumanninum í Vestur Skaptafells sýslu
Jóni Jónssyni Landfógetaembættið frá 1ta Octobr.
þ. á. að telja.

Hans Hátign Konungrinn hefir Allramildilegast
veitt Sýslumanninum í Rangárvalla sýslu Jóni
Guðmundssyni Landfógetaembættið frá 1ta Octobr.
þ. á. að telja.

Reykjavíkurbæjar Skrifstofu dag 30ta Septembr. 1848

Til
Amtmannsins yfir Suður og Vesturamtinu
í Reykjavík.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Kau hérmed fylgjandi 2 skjöl, er áhræra ad Lárus nokkur Hallgrímsson vilje kaupa tómhesid Littaba, vóru mér igjær afhendt, og bid eg ká heidrudu Herra bæarfulltrúa velskáknanlegast ad gúfa mér til kynna, hvört nockud kynni ad vyrdast ísjárverdt, eda ábyrgdarfullt í túdu efni, hvad eg, eptir kein mér kunnugu kringumstædum, nyjammsts manns, Lárusar Hallgrímssonar, ekki gút álítid. —

Reykjavíkur bæjar Skrifstofu þann 23dja Juni 1848.

[illegible]

Til

enna heidrudu Bæjarfulltrúa
í Reykjavíkur kaupstad.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Fláedla Velborinn

Herra Lands-Yfir-Réttar-Assessor Th. Jonassen

Oddviti bæjar fulltrúanna

Sk. P. Ó.

í Reykjavíkur

Kaupstad

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Under Dags Dato har Det Høje Stifts-
amt tilskrevet mig saaledes:

" Da Assistent Knudsen
har henvendt sig hertil med Hensyn til
dens Betænkeligjed, som Bygnings com-
missionen efter Raadtegningen paa det
herhos tilbagefølgende Bilag har haft
ved at udvise en af ham attraa-
et Byggeplads sønden for Madame Otte-
rens Huus, fordi den antages at ligge
paa Kjøbstædens Hjemmemark, skulde
jeg tjenstligst anmode Herr Kammer-
raaden behagelig at tilkjendegive
samtlige Vedkommende, at saafremt
den attraaede Plads ligger inden for
den vestlige Grændselinie for Kjøb-
stædgrunden, som er fastsat ved den,
den 22-23de Mai 1792 afholdte, og af
Det Kongelige Rentekammer under
27de April 1793 approberede Forretning,
og hvilken Linie i en Længde af "402 Al-

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Möiædle Velbaarne

Herr Lands-Overrets-Assessor Th. Jonassen

Formand for Repræsentanterne

R. T.

i Reykjavik

Kjöbstad

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Ing leyfi mér Pénushuskyldugast ad bidja um Peirra heidrudu Bæarfulltrúa velpóknanlega álit, áhrærandi þá hérmed fylgjandi óskSimon-ar Sveinssonar um dálitinn blett nærri bæ hanns Móhúsum.

Reykjavíkur bæjar Skrifstofu þann 23ta Juni 1848.

[illegible]

Til
enna heidrudu Bæjar-fulltrúa
í Reykjavíkur kaupstad

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Hácta velborinn

Herra Landsyfirrettarassessor Th. Jonassen
Oddviti Bojarfulltrúanna

í Reykjavík

Emb. er. Z

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Da jeg ikke skjönner, at der kan være Anledning for det Offentlige til at understøtte Madame Hansens Nedrejse herfra, efterat hun har nedlagt sin Post som Jordemoder her, seer jeg mig ikke i Stand til at foretage videre i Anledning af det med Herr Kammerraadens behagelige Yttringer af Dags Dato derom hertil indsendte Andragende. Hvilket jeg til behagelig Efterretning og Bekjendtgjørelse ikke skulde undlade Genstligst at meddele.

Islands Stiftamthus den 25de August 1848

Rosenörn

Til
Herr Kammerraad Byfoged Gunlegsen.
Rv. Bf. J 10. No 341-48.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Nærkona Madame Sophie Hansen hefir
á bréfi nokkru, er og sendi Hæyfirvaldinu,
beidst peningastyrks til ferdar Kvinnar, er hún,
ásamt med Börnum sínum, hefir áformad til
Danmerkur, hvörsvegna og bréfslega bar hennar
nöudsyn upp fyrir Hæyfirvaldinu, sem hefir
svarad karuppá, eins og medfylgjandi bréf hjós-
ast bar vitni um; og med Kvi kannig vyrdist
sem fokid á flest skjól, ká leyfi og mér
æruskyldugast ad skora á sanngyrni Kvinna
heidrudu Bæjarfulltrúa, og bidja ká mannkjærleg-
ast ad yfirvega, hvört ekki sé ástæda til,
ad veita tedri Madame Sophie Hansen nokk-
uru fjárstyrk af Bæjarsjódnum, svosem 20 a 30 Rd.
r. S., eins og skéd er, ká nærkona Madame
Möller, ferdadist alfarin til Kaupmannahafnar,
kared sú fyrtáda einnig hefir uppfyllt sínar
embættis skyldur á Reykjavíkur kaupstad.

Reykjavíkur Bæjar Skrifstofu þann 26ta August 1848.

[illegible]

Til
enna heidrudu Bæjar-Fulltrúa
í Reykjavíkur kaupstad.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Wáedla Velborinn
Herra Landsyfirréttar-Assessor Th. Jonassen
Oddviti, B. Ejarfulltrúanna
á Reykjavíkur
Kaupstad

Embættis Eyr:

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Eftersom jeg ved Herr Kammerrædens
behagelige Skrivelse af Gaarsdato
og dermed fulgte Indberetning
fra Dhr Borgerrepræsentanter
er blevet underrettet om, at
det paa Grund af den allerede ind-
traadte Nedsættelse i Priser
paa Rugbröd er stillet i Bero at
udfordige Bagertaxt, har jeg ikke vil-
let undlade tjenstlegen at meddele, at der
vel hvilket Intet kan være at erindre,
men at det dog synes at fortjene Opmærk-
somhed, om ikke en Forøgelse i Vægten
af Suurbröd og Franskbröd under de
saa meget faldne Priser paa Korent
og Malet kunde være at tilvejebrin-
ge, hvorom bemeldte Indberet-
ninger Intet indeholde, og hvilket
jeg derfor har troet at burde hen-
stille til Kommunalbestyrelsens
behagelige Overveielse. —

Stands Stiftamthus den 17 Mai 1848.

Rosenørn

Til

Reykjavík Kjöbstads Kommunalbestyrelse

Rv. Bh. J. 11 Mai 152 46

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Afvedlagte Placat, hvoraf Hr. Bysyden herved tilstilles 30 Exemplarer, vil De erfare, at det har behaget Hans Majestæt at bifalde Althingets Indstilling om, at 3/4 af de Omkostninger ved Althingets Afholdelse m. v., der forskudsvis udredes af den Kongelige Kasse, maa paaligne Eiendommenes jorddrottige Afgifter, men 1/4 Løsegodstiende-Hundredernes Antal, og at det er paalagt Justitsministeriet at foreskrive det Fornødne med Hensyn til, hvorledes det paa hver Jordeiendom herefter faldende Bidrag bliver at udfinde.

I denne Anledning skulde jeg herved anmode Dem om, for de Jordeiendommes Vedkommende, der henhøre under Reikiavik By, igjennem bemeldte Byes Bargerrepræsentation at indhente Oplysning om de jorddrottige Afgifter af de af disse Eiendomme, der maatte være bortbygslede, samt om Størrelsen af den jorddrottige Afgift, der maatte ansees rimelig for de af Eierne selv benyttede Jorder, Alt i Lighed med hvad der i vedlagte Instrux for Repstyrerne i saa Henseende er foreskrevet. Efter at have modtaget disse Oplysninger vil De tilnæste Foraar have at opkrøve det paa hver Eiendom faldende Bidrag til Althingsomkostningernes Dekning med 3/100 af den jorddrottige Afgifts Beløb, samt med Hensyn til Regnskabsaflæggelse m. v.

Rv. Bf. J. 10. Nr. 357–48.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

at forholde Dem efter vedlagte for Sysselmandene udfordigede Instrux, forsaavidt denne i saa Henseende kan finde Anvendelse. —

Justitsministeriet d. 18de Juli 1848.

[illegible]

Dem

Til
Byfogden i Reykiavik.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Ovenmeldte foranlediget i Anledning
af forelagte Andragende med Bilag
~~[illegible]~~ fra Bonde Jon Bjarnason af
Lekjarbakka i Skaptafell Sysel
indeholdende om Tilladelse til
at maatte indflytte fra Jon
Landsfysicusen i Reykjavik,
og Svaret jeg har undtaget
det den Lejlighed vedlagte
Erklæring fra Sysselmand
Christiansen, skulde jeg dersom
tjenstligen udbede mig
Hr. Kammerraadens Behagelige

Ro Bfbrb. 10 Nr 62 - 48 - fylgiskjal 6

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Ytteringer meddeelte og dermed
Belagene tilbage. —
Lovens Stiftamtshuus den 21 Febr 1848
Rosenörn

Til
Herr Kammerraad Bysegrd Gunlögsen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Framanskrifad málefni, sem eg nu legfi mér ad senda enni heidradu bæjarstjórn, med allem fylgi-skjölum, beidist eg hún vilji gjöra svo vel ad yfirvega og bjá mér um ßad álit sitt, ádur en frekara verdur um ßad afrádit.

Tilgi skjölin vona eg mér verd endur-send.

Reykjavíkur Bæjarfógeta skrifstofu 22n d. Febr. 1848

[illegible]

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Det vil nogle være vidende, at Hr. Lyngbye
samler, ved Siden af Tilsvaret og Hvem Samler for
Byens Indbyggere, saa er der Mange, som
af Hjemmevante ønskende vare, at der ikke finder
nogen Afgift Sted, som nu efter Lov bør at betales
af Varer, som indkommer for en billig Taxt til Byen
Behov. Det er selve nogle Gange hændet, at
det ved Afgifts Sagens nøie Undersøgelse, ikke
i Overensstemmelse med den billige Hensigt af Lo-
vens Forfattere er befunden, at Varer, som
ikke Byens Indbyggere selv, men Handlende paa
Landet skulle have til Videre Forhandling, ere
indførte uden Afgifts Erlæggelse, hvilket
ogsaa Befalingsmanden over Byen, efter
Lovens Ord, ikke kan tilstede, uden at
han derved bliver Ansvarlig for Tab, som
Kongen derved kunde lide. Ved Lov af 13 Juni 1787 Cap. II. § 2
findes Allernaadigst forordnet, at Byens Indbyggere
maae kiøbe Varer til deres Huusholdning, hvor
de selv ønske, og ikke være indskrænkede til
Byen, men at de ikke maae sælge Varer til
andre end Byens Indbyggere, uden i Byen,
i Overensstemmelse med Byens Privilegier.
Denne Forordning kan ikke have nogen Anvendelse
paa Varer, som ere indførte til Byen, for
at forbruges af Byens Indbyggere selv, og
ikke for at videresælges til andre, uden
Byens Indbyggere. Men da Tilsvaret
ikke har Myndighed til at dispensere
i Lovens Forskrifter, saa maa Tilsvaret
ikke kunde tilstaae Hr. Lyngbye, at
Varer, som ere indførte til Byen, for
at forbruges af Byens Indbyggere selv, ikke
ere afgiftspligtige, saasnart de ere
solgte til andre end Byens Indbyggere,
hvilket Tilsvaret ogsaa har erkiendt
ved Skrivelse af 17 Novbr
1788 til Byfogden, hvorved
Tilsvaret har tilkiendegivet, at
Varer, som ere indførte til Byen,
for at forbruges af Byens Indbyggere selv,
ikke ere afgiftspligtige, saasnart de ere
solgte til andre end Byens Indbyggere,
hvilket Tilsvaret ogsaa har erkiendt
ved Skrivelse af 17 Novbr
1788 til Byfogden, hvorved
Tilsvaret har tilkiendegivet, at
Varer, som ere indførte til Byen,
for at forbruges af Byens Indbyggere selv, ikke

Oppbygningen alder Stavnsfjords Sælafangst angaaende
Spørgsmaalene Brandbygning og Forsyning
Skovene.

Som Kommandanten paa Bergen under 14de f. M. Indberetning, at der i Aaret
som Løbet har for Byen bygget 8 Skuder
foruden Løitnant Hallandsens Fartøi, med Kommi-
dørg, samt ved Opbygningen, der for
nærværende Tid er ved Forvaltningen Skibsbygn-
ingen Stavnsfjord Skibsbygmester Ole
Andreasen Hendrichsen Forsynede Fartøi
Fartøiet Ørnen, Kommandør Løitnant Hallandsen
Fartøiet Ørnen, Kommandør Løitnant Hallandsen
Fartøiet Ørnen, Kommandør Løitnant Hallandsen

og 5 April 1794). Men allerede i 1788 indtraadte her i Danmark den Forandring, at det ved den i Fanc. Skr. 5 Januar f.ll. meddelte Kongelige Resolution atter blev Kjøbmændene i Kjøbstæderne tilladt, uden dog at holde formelig Skjenkestue, at sælge Drikkevare til Nødhørftighed til de Bønder, som gaa Torvedagene komme til dem, for at afsætte og indkjøbe Varer, og er dette efter Fanceliets Skrivelser af 31 Mai 1836 og 7 Mai 1842 saaledes at forstaae, at de Drikkevare, som Kjøbmændene saaledes maa udsælge, alene er Øl og Brændevin, men at Indskrænkning til visse Tvedage ikke kan finde Sted, hvor bestemte Torvedage ikke gives.

Herefter og da Brændevinsudsalget efter Ord. 13 Juni 1787 Cap. II §2 skal ordnes ved Amtets Bestemmelse, maa jeg nu have Betænkelighed ved, i Forbindelse med Meddelelse af Bevillinger til Gjæstgivere og Vorts huus hold, at gaa lægge Publiciet her i Kjøbstaden en strængere Overholdelse af det i fornævnte Lov bud indeholdte Forbud, end at det vel fornærnes Kjøbmændene, som saadanne, at have hiddende Gjæster eller sælge Drikkevare til Fortæring paa Stedet til Kjøbstadens Indvaanere,

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

[illegible] Lovum [illegible] [illegible] [illegible]

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Ligning

over samtlige Communaludgivter for Kjöbstaden Reykjavik pr. Aº 1848.

Skb.	L.No.			Rede Sölv	Rbd	ß	ß
1		Lækjarkote	Gisle Olavsen		3	"	"
2		Betalt	Elisabeth Thorderdatter		1	3	"
3		Raudará	Jon Einarsen		2	3	"
4		Skugga	Kristine Illugadatter		1	"	"
5			Gisle Gunlögsen		1	4	"
6		Klöpp	Niels Eyolfsen	Betalt	3	"	"
7		Midhuus	Gudmund Jonsen	Betalt	1	4	"
8			Sigrid Jonsdatter	Betalt	1	"	"
9		Vindheim	Thora Thorvadatter	Betalt	1	3	"
10	Betalt	Móakote	Johannes Gudmundsen		1	4	"
11		Veghuus	Gudmund Eyolfsen	Betalt	2	3	"
12		Kasthuus	Gudmund Paulsen	Betalt	1	2	"
13			Johannes Magnussen		3	"	"
14			Margreth Olavsdatter	Betalt	"	3	"
15		Steenstödum	Thora Gudmundsdatter	Betalt	2	"	"
16			Helge Jonsen		2	"	"
17			Erik Eriksen		1	5	"
18		Arnarholt	Gudbrandt Ingialdsen		3	4	8
19		Nyabæ	Gudmund Nicolaisen		1	"	"
20			Haflide Nicolaisen		1	2	"
21		Sölvhól	Jon Jonsen		4	"	"
22		Gardshorni	Magnus Magnussen		1	4	"
23		Bergstödum	Gudmund Jonsen	Betalt	3	"	"
24		Litlabæ	Thomas Sveinsen		3	"	"
25			Christine Sæmundsen, Enkemd.		"	3	"
26		Midbili	Skafte Skaftesen	Betalt	2	3	"
27		Thingholti	Jon Jonsen (Austmd)		3	3	"
28			Einar Jonsen		1	"	"
29			Jon Holmfastsen		3	3	"
30			Lauritz Hallgrimsen		1	"	"
31			Sigvald Nicolaisen	Betalt	3	1	"
32			Helge Jonsen, Snedker		3	3	"
33			Isleifur Benedictsen, Snedker		4	"	"
34			Einar Johansen		2	"	"
35		Biarg	Arngrim Bjarnesen, Compr.		4	"	"
36			Gudmund Gunlogsen, Snedker		3	"	"
37			Wilhelm Hölter		1	4	8
38		Thingvöll	Sæmund Arngrimsen, Smed		6	"	"
39			Andreas Gudmundsen		2	"	"
40		[illegible]	Alexius Arnesen		4	"	"
41	Betalt	Ofanleiti	Jon Arnesen		[illegible]	"	"
42	Betalt	Grimsbæ	Grimur Bjarnesen		6	4	8
43			Oleigur Jonsen	Betalt	2	"	"
44		Holti	Magnus Paulsen	Betalt	6	4	8
45		[illegible]	Ingemund Thorbjörnsen		[illegible]		

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

35		Biarg	Arngrim Bjarnesen, Compr.	4	"	"
36			Gudmund Gunlogsen, Vmaðkm	3	"	"
37			Wilhelm Hölter	1.	4	8.
38		Thingvöll	Samund Arngrimsen, Vmð	6	"	"
39			Andreas Gudmundsen	2	"	"
			Alexius Jonesen	4	"	"
41	Bstalh	Efanleiti	Jon Arnesen	7.	"	"
42	Bstalh	Grimsba	Gjimur Bjarnesen	6.	4.	8
43			Oleigur Jonsen Bstalh	2	"	"
44		Holti	Magnus Paulsen Bstalh	6	4	8
45		Brenne	Ingemund Thorbjörnsen	2	"	"
46			Magnus Gudmundsen	2	"	"
47		Elstaba	Frederik Gunlogsen, Vmaðkr Bstalh	4	"	"
48		Berg	Einar Arnesen	1.	"	"
49			Ingebjörg Einarsdatter	1.	3	"
50	Bstalh	Ba	Halldor Halldorsen, f. Assistens	3	3	"
51		Möhus	Simon Gudmundsson Sveinsen Bstalh	2	3	"
52		Skakkiarkote	Walgard Ofeigsen	1.	"	"
53			Thorkel Jonsen	1.	3	"
54			Jon Jonsen	1.	4	"
55		Grannebæ	Gisle Gislesen Bstalh	1	3	
56	Bstalh	Skálholtskote	Ari Magnusen	5	"	"
57			Paul Bjarnesen	3	"	"
58			Thorkel Ketilsen	5	"	"
59		Sudsatkote	Thorlak Petersen	1.	4	"
60			Sigurd Jonsen, Vmaðkr	5	"	"
61			Solveig Ottedatter, Lykamðr	1.	3	"
62			Waldemar Ottesen	2	3	"
63			Johan Olsen, Vmaðkr	3	"	"
64		Eskjarkote	Thorkel Klementsen	4	3	"
65		Grimsstödum	Grimur Egilsen Bstalh	6	"	"
66			Jon Thordersen	2	"	"
67		Saudagerdi	Peter Skulesen	5	"	"
68			Gudrid Thorleifsdatter	2	"	"
69			Jon Magnusen	2	3	"
70			Paul Arnesen	2	"	"
71		Bstalh	Gudmund Thorlaksen	2	"	"
72			Einar Thorlaksen	1.	"	"
73		Bradrade	Gudmund Johansen	2	5	"
74			Johan Thorlaksen	2	5	"
75		Paulshús	Paul Magnusen Bstalh	4	1	"
76			Eyder Magnusen	2	2	"
77		Sele	Gudmund Magnusen Bstalh	2	5	"
78			Ylluga Magnusen Bstalh	2	5	"
79		Steensholti	Peter Magnusen Bstalh	5	1	"
80		Thorgrimstad	Magnus Magnusen Bstalh	3	3	"
81		Litlasele	Olav Steingrimsen Bstalh	5	1	"
82		Bstalh	Anna Jacobsdatter, Lykn	6	1	"
83			Jon Bjarnason	1	4	"

Rb Bfbr 10 Nr 94 – 48 – 6

Transport 150 Ld. 232 0 0

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Nº			Transport Völ.	232		
84	Arnarnes	Bústaðr	Ingemund Gunarsen, Mürne	5	1	
85			Diste Olafsen	3		
86			Eyolf Jonsen Bústaðr	2	2	
87			Magnus Olafsen	2	5	
88	Garðhús		Jens Johansen Bústaðr	3		
89			Snæbjörn Einarsen Bústaðr	2		
90	Hala		Magnus Magnusen	1		
91			Kolbein Magnússen	1		
92	Melum	Bústaðr	Hannes Erlendsen	4	1	
93			Jon Thorssensen, Vind Bústaðr	3		
94		Bústaðr	Thorsten Eyolfsen	2	2	
95			Gudmund Steinbjörnsen Einsetr	1	3	
96	Fjárhús		Thordur Gislasen	1		
97	Landakot		Einar Thordersen, Bogtrykkari	5		
98	Melkot		Einar Sigurdsen Bústaðr	4	3	
99			Jon Sigurdsen Bústaðr	7		
100	Miðhús		Thorkel Rafnsen	4	3	
1			Arni Bjarnesen	3	1	
2			Arni Sigurdsen, Völustund Bústaðr	5		
3			Olof Gudmundsdatter	1		
4	Skóla		Valde Valdasen	4	3	
5			Einar Magnusen	2		
6			Halldora Jónsdatter	1		
7	Hólakot		Sigurd Gíslasen	3		
8			Daniel Marcusen	3		
9	Gothús		Jörgen Paulsen Bústaðr	2		
110			Sigurd Sigurdsen	3		
11			Ingemund Sigurdsen	3		
12		Bústaðr	Jorun Einarsdatter	1		
13			Jon Einarsen	3		
14	Grjóta		Gudmund Gíslasen, Vagtsv	3		
15			Helgi Eyolfsen Bústaðr	4		
16			Jon Bodvarsen, Vindkarl	2	4	
17			Asmund Sigurdsen Bústaðr	3	3	
18			Asmund Björnsen	2		
19			Geir Jonsen, Skomagari	3		
120	Finnbogastaðir		Arni Arnesen	4		
21	Háconarstaðir		Jon Ingemundsen Bústaðr	4		
22		Bústaðr	Margretha Jónsdatter, Jomfrú	7		
23			Halldora Sigurdsdatter Einsetr Bústaðr	1	4	
24	Brekku		Einar Samunasen	2	3	
25	Arabæ		Thorkel Gislasen Bústaðr	4	3	
26		Bústaðr	Johannes Bóega, yngre	3	2	
27	Hánefe		Thordur Gislasen	3		
28			Jon Thoraersen Bústaðr	3		
29			Bjarni Arnason			
130	Helgastaðir		Gudmund Gudmundsen Bústaðr	3		
31			Jorun Thordardatter Bústaðr	1		
32	Hofstaðir		Gudmund Thordersen Bústaðr	3	3	
			Jon Jonsen	2	3	

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

23		[illegible]	Betalt	1	4	"
24	Brekku	Einar Sæmundsen		2	3	"
25	Araba	Thorkel Gislasen	Betalt	4	3	"
26	Betalt	Johannes Zöega, yngre		3	2	"
27	Hákote	Thordur Gislasen		3	"	"
28		Jon Thordersen	Betalt	3	"	"
29		[illegible]				
130	Helgakote	Gudmund Gudmundsen	Betalt	3	3	"
31		Jorun Thorderdatter	Betalt	1	"	"
32	Holkote	Gudmund Thordersen	Betalt	3	3	"
33	Merkesteen	Jon Jonsen		2	3	"
34		Johannes Jonsen, Snedker		4	"	"
35	"	Helga Gisladatter, Jomfru		1	3	"
36		Sigurd Erlindsen		2	"	"
37	Dukskote	Oddur Bjarnesen	Betalt	4	3	4
38		Jon Jonsen, Bogtrykker		3	3	"
39		Japhet E Jonsen		1	3	"
40		Gudmund Erlindsen	Betalt	4	"	"
141	Marteinsbæ	Thordur Gudmundsen	Betalt	5	3	"
42		Joseph Helgesen	Betalt	2	"	"
43	Höll	Jon Jonsen		2	"	"
44	Siöbud	Peter Sigurdsen		5	"	"
45	Thorfinsbæ	Didr: Knudsen, Snedker		5	5	4
46	Hlydarhuus	Jon Thordersen	Betalt	3	3	"
47		Gudmund Jonsen	Betalt	2	"	"
48		Snorre Thordersen		3	"	"
49		Thorvald Hallvardsen		1	3	"
150		Gudmund Gudmundsen	Betalt	4	"	"
51		Gudmund Jonsen, Lods		3	"	"
52		Olafur Gudlaugsen		3	"	"
53		Olafur Arnorsen		1	"	"
54		Gudrun Jonsdatter	Betalt	1	"	"
55	Sandarbæ	Jon Johansen	Betalt	1	3	"
56	Betalt	Gudmund Hannesen		1	3	"
57		Stephan Olavsen		"	3	"
58		Gunar Olavsen	Betalt	2	"	"
59	Teitsbæ	Ellin Thorstensdatter		1	3	"
160		Magnus Halldorsen, Gjørm.	Betalt	2	"	"
61	Betalt	Thorlák Thorláksen, Factor		3	"	"
62	Udenbyes	Captn P. Aanensen	Betalt	2	"	"
63		" N. Petersen		1	"	"
64		" J. Möller		1	"	"
65		" Buhn	Betalt	1	"	"
66		" H. Lundt		1	"	"
67		" R. Nielsen		1	"	"
68		Speculanth: N. Lange		1	"	"
69		" Th. F. Thomsen	Betalt	1	"	"
170		" Chr. Hansen		1	"	"
71		Kjöbmand M. C. Nisson		1	"	"
72		Factor Einar [illegible]		1	"	"
73		" Seerup		1	"	"
			Transport r Sölv	472	"	8

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Nr.	Sted	Navn	Com: udgifter			med Bygnings.					
		Transport							472	„	8
×174	Reykjavik	Stiftamtmand v Rosenørn Betalt	6	„	„	10	5	3	16	5	3
×75	Betalt	Bagermester D: Bernhöft	18	„	„	8	2	8	26	2	8
×76	Betalt	Bagersvend J: Heilmann	3	„	„				3	„	„
×77		Land- og Byfoged Gunløgsen Btt.	15	„	„	2	„	6	17	„	6
×78	Betalt	Latinskole Bygningen	5	1	„	12	5	„	18	„	„
×79	Betalt	Cand: phil: P. Melsted	5	„	„	2	1	8	7	1	8
×180		Etatsraadinde Einarsen	5	„	„				5	„	„
×81	Betalt	~~Adjunct~~ Docent Sig: Melsted	5	„	„				5	„	„
×82	Betalt	„ Jon Sigurdsen	3	„	„				3	„	„
×83		„ Gisle Thorarensen	3	„	„				3	„	„
×84	Betalt	Hjelpsforstander Frd: Gislesen	3	3	„	1	„	„	4	3	„
×85	Betalt	Møller Ahrentz	3	„	„	2	„	„	5	„	„
×86		Kjöbmand C. F. Siemsen	19	3	„	5	3	„	25	„	„
×87		„ S. Sivertsen	3	„	„	5	„	12	8	„	12
×88		Doctor theol. P. Petersen Betalt	10	„	„				10	„	„
×89	Betalt	Kjöbmand D: Thomsen	10	„	„	2	1	8	12	1	8
×190	Betalt	Assessor J: Jonsen	10	„	„	9	5	4	19	5	4
×91	Betalt	Hjelpsforstander R. Hansen	2	„	„				2	„	„
×92	Betalt	Jomfru Ingb. Johansdatter	1	3	„				1	3	„
×93		Kjöbmand Th: Jonsen	15	„	„	8	4		23	4	„
×94		Factor R. P. Hall	7	„	„				7	„	„
×95	Betalt	Dhr Jensen & Schmidt	30	„	„	16	„	„	46	„	„
×96	Betalt	Factor M. W. Bjerring	8	„	„				8	„	„
×97	Betalt	Bogbinder P. C. Møller	2						2		
×98	Betalt	Hjelpsforstander Ludv Knudsen	2	3	„				2	3	„
×99	Betalt	Grosserer P. C. Knudtzon	19	„	„	12	„	„	31	„	„
×200	Betalt	Kjöbmand H: Christensen	8	„	„				8	„	„
×1	Betalt	Kjöbmand J. Robbs Enke	10	4	„	3	2	8	14	„	8
×2	Betalt	Hjelpsforstander Jon Robb	2	„	„				2	„	„
×3	Betalt	„ Care Robb	2	„	„				2	„	„
×4	Betalt	Kjöbmand S: Hansens Arvinger	5	„	„	3	5	8	8	5	„
×5		Gjørtler H: Hansen	3	„	„				3	„	„
×6		Vadalmager J. Robb	3	„	„	„	3	„	3	3	„
×7		Kjöbmand H. St. Jonsen	9	4	„	5	„	14	14	4	14
×8	Betalt	„ P. J. Petersen	19	„	„	7	„	8	26	„	8
×9	Betalt	Factor N. Chr Havsteen	5	„	„				5	„	„
×210		Kjöbmand H. Fischer	6	4	„	4	5	4	11	3	4
×11	Betalt	„ J. Marcussen	12	0	„	2	2	12	14	2	12
×12		„ Chr Jacobsen	6	„	„	3	„	„	9	„	„
×13		Styrmandshuset	„	4	„	1	2	12	2	„	12
×14		Comptoirist Jon Eriksen	1	3	„				1	3	„
×15	Betalt	Kjöbmand Svb: Jacobsen	8	4	„	5	„	„	13	4	„
×16	Betalt	Factor Sv: Thorgesen	3	„	„				3	„	„
×17	Betalt	Kjöbmand P. Thorgesen	8	4	„	4	4	8	13	2	8
×18		Assessor Th Jonassen	8	„	„	1	2	8	9	2	8
×19		[illegible] E. [illegible]	1	[illegible]	[illegible]	3	[illegible]	[illegible]	4	[illegible]	[illegible]
×220	[illegible] 17	Bispeboligen [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
×21		Skrædder[illegible] H[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	„
×22	Betalt	Bogtrykkeri Bygningen	2	„	„	4	3	8	6	3	8
×23		Bogtrykker Helgesen	2	3	„				2	3	„
×24		Factor Edv: Siemsen	5	„	„				5	„	„

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

	No.		Navn			Ialt
	13		Styrmandsenke …	[illegible]		[illegible]
+	14		Comptoirist Jon Eriksen	1.3.		1.3.
+	15	Betalt	Kjøbmand Pet: Jacobsen	8.4.	5..	13.4.
+	16	Betalt	Factor Sv: Bergesen	3..		3..
+	17	Betalt	Kjøbmand P. Bergesen	8.4.	4.4.8.	13.2.8.
+	18		Assessor Th. Jonassen	8..	1.2.8.	9.2.8.
+	19		… E. Håkonsen	1..	2..	[illegible]
+	220	… 4/	Bispeboligen, den gamle	[illegible]	[illegible]	[illegible]
+	21		Skræddermester Hansen	3..		3..
+	22	Betalt	Bogtrykkeri-Bygningen	2..	4.3.8.	6.3.8.
+	23		Bogtrykker Helgesen	2.3.		2.3.
+	24		Factor Edv: Siemsen	5..		5..
+	25	Betalt	Sadelmagermester Steensen	5.3.	1.3.	7..
+	26		Sadelmagersvend Jonas Jonassen	1.3.		1.3.
+	27	Betalt	Fuldmægtig J. Gudmundsen	5..	2.2.	7.2.
+	28	Betalt	Skolelærer P. Gudjohnsen	2..		2..
+	29	Betalt	Hattefabrikant David Helgesen	5..	1..	6..
+	230		Enkemadme Loptsen	1.4.8		1.4.8.
+	31		Glarmester Joh: Zoëga	5.3.	2.2.	7.5.
+	32		Enkemadme Thomsen	2..	3.4.	5.4.
+	33		Gjæstgiver Aug. Thomsen	7..		7..
+	34	Ubetalt	Enkemadme Nic: Petersen	1..		1..
+	35		Enkemadme Helgesen	2..	1.3.	3.3.
+	36		Præstekone Blöndahl	3..		3..
+	37	Betalt	Enkemadme J. Petersen	1.4.8	.3.8.	2.2.
+	38		Skomagermester Thordersen	4.1.8	.3.8.	4.5.
+	39		Skomagersvend Egil Sandholdt	1.3.		1.3.
+	240		Kleinsmed T. Finbogasen	6..	1.4.8.	7.4.8.
+	41		… G. Stephansen	2..		2..
+	42		Skræddermester Brandsberg	3..		3..
+	43	Betalt	Politibetjent Th. Bjarnesen	5..	1.1.	6.1.
+	44	Betalt	Rokkedreier P. Eggertsen	3..	.4.8.	3.4.8
+	45		Hattefabrikant Pet: Benedictsen	3..	1..	4..
+	46		Madamme S. Ottesen	1..	1.4.8	2.4.8
+	47	Betalt	Provst Asm. Jonsen	12..	3.1.	15.1.
+	48	Betalt	Lector J. Jonsen	8..		8..
+	49		Justitiarius J. Thorstensen bet:	12..	2.4.8.	14.4.8
+	250	Betalt	Vegfulmægtig Th. Gudmundsen	10.3.	2.3.	13..
+	51		Lods Thorlák Thorgeirsen	4.3.	.4.8.	5.1.8.
+	52		Bogbinder Egil Jonsen	4..		4..
+	53	Betalt	Hattemager J. Nordfjord	2..	.5.	2.5.
+	54	Betalt	Assistent Jon Nordfiord	2..		2..
+	55	Betalt	… Christiansen	2..	.5.	2.5.
+	56		B… Gudmundsen	3..		3..
+	57	Betalt	[illegible]	2..		2..
+	58	Betalt	[illegible]	12..	3.3.8.	15.3.8.
+	59		Assistent [illegible]	3.2.	3.3.8.	7..8.
+	60	Betalt	Enkemadme [illegible]	1.3.		1.3.
+	61	ved Tu betalt	[illegible]	8..	2.5.8.	10.5.8.
+	62	Betalt	[illegible]	[illegible]		6..
			Transporteres			1181.1.3.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Lit. No.			Com: Udgivter med Bygn. Afg.					
					Transport r. Sölv	1181.	1.	3.
263	Reykjavik	Hjelsistent Sigurd Benedictsen	3.	3 „	„ 4. 8	4.	1.	8.
64	Betalt	Enkefrue M: Finsen	4	„ „	2 4 8	6.	4.	8.
65		Landsoverrets-Huset Betalt	2	„ „	2 4 8.	4.	4.	8.
66	Betalt	Politibetjent H. Hendricksen	4	„ „		4	„	„
67		Compt.r Laur: Jonsen	Betalt	„ „		1	„	„
68		Skomagermester Billenberg	4	3 „	1. 2. 8.	5.	5.	8
69	Betalt	Apotheker Möllers Enke	5	„ „	4. 4 „	9	4	„
270	do	Provisor Randrup	3			3	„	„
71	Betalt	Overlærer H. Scheving	10	„ „	2 1 „	12	1.	„
72	Betalt	Landfoginde S. Thorgrimsen	3	3 „	1. 3. 8	5	„	8
73		Bygnings Conducteur Schütte				2	„	„
74		Muurpolerer Petersen				1	„	„
75		Muurhvend Friis				1	„	„
76		Tömmerp: H: Ohde				1	„	„
77		Tömmerhv: Nielsen				1	„	„
78		Tömmerhv: Helm				1	„	„
					Summa r. Sölv	1244.	4	11

Reykjavik d: 18de Marts 1848.

M Jonasson
H C Vinkenius

Tagesen

H St Johnsen

Biering Havsteen

H Jónsson

© Borgarskjalasafn Reykjavikur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

2 Sk Sangetrøer à 10 Al
2 " Stanger à 15 Alen.
1 Anker Smørelse
Postcredsenk af Jern.
Dück og Hjerter.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Allerede i Anordning 17 Novbr 1786 er
det forudsat, at der i Island i Tiden nu-
ligt kunde worde oprettede Marke-
der, paa hvilke da alene de i Kjöbste-
derne her paa Landet, eller nu Han-
delsstederne, bosatte Kjöbmænd og Haand-
værkere skulde være berettigede til
at udholge Indførselsvarer og Haand-
værksarbeide. Medens det nu
i flere Henseender forekommer
mig gavnligt, at der her i Reykjavík
oprettedes at eller flere aarlige
Markeder, navnlig for Kreaturer
kort efter at Retterne ere afholdte
i Landdistrikterne, samt for andre
Landbogroduuter og Huusflidsvarer,
maa jeg anseu det tvivlsomt, om
der skulde være Anledning til at
aabne selve Markedet tillige
for Afsætning af Kjöbmandsvarer
og Haandværksarbeide, hvorved da
Udhalget ogsaa maatte tilstedes

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]

Ligesom jeg har affattet den medfølgende Circulair Skrivelse — som ønskes remitteret — efter Overhæg med Dhrr Byens Repræsentanter, saaledes tilhader jeg mig herved tjenstligst at tilstille et i Dag hertil indleveret Undragende — som ligeledes ønskes remitteret, fra Byens Borgere, betræffende at Sognepræsten Provst A. Johnsen, blev i hin Circulair Skrivelse forbigaaet, til behageligste afgivende udførlige og viisste Erklæring, da jeg ingen Lovbestemmelser kjender, hvorefter det Skulde være Pligt at forskaae Sognepræsten, skjøndt der andetsteds her i Landet — hvor ingen anden til den indbemeldte Bestilling beqvem Mand kan haves — Sognepræsten sædvanligviis er den ene forligelses-Commissaire, hvilket ikke gjelder for Reykjavik Kjøbstad, hvor der deels kan vælges imellem flere duelige Mænd, deels Forholdene overhoved ere af en ganske anden Natur, end paa andre Steder i Ishand, og hvorfor samme ogsaa blive orgainserede — saavidt muuligt — i Overeensstemmelse med de for de danske Kjøbsteder gjældende Anordninger, hvor Præsterne intet have med Forligelses væsenet at bestille.

Cancellie Skrivelse i Collegial Tidenden for 1843.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

pag. 187 – 188. vister udtrykkelig, at Borgerskabet ingen videre Forslags Ret kan tilkomme i den indhemeldte Sag, hvorover man tilbörlig har i förvejen conferret med Herr Eysens Repræsentanter.

Reykjavik Byfoged Contoir den 4 September 1847.

[illegible]

Til
Herrer Repræsentanter
i Kjöbstaden Reykjavik

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

I Anledning af den indeværende Aars Budget under Lite H anført Udgivtspost af 100 Rbd til Oprettelse af en ny Vandpost navnligen for Skibes Brug, tage vi os herved den Frihed at henstille til Dsvhdr. egen Overveielse og deres videre Fremme af Sagen, at den sidtil erlagte Afgivt til Byens Kasse for Vandpenge fra Skibene, som ~~[illegible]~~ ingenlunde indbragte Communen et tilsvarende Beløb mod Byens Vandpostens Afbenyttelse i denne Retning til de derved foraarsagede Reparations Udgivter, maatte fremtidige ~~bestemmes saaledes~~ forandres, saa, at alle Skibe som ankrede paa herværende Havn, enten Vandforsyning indtoges eller ikke, eller om dette skete i forskjellig Mængde, og uden at Hensyn tages eller Forskjel gjordes til Skibenes Størrelse, eftersom nøie Gradation heri vilde være alt for vanskeligt at controlere maatte svare denne Afgivt, ~~og~~ saaledes at eengang for hele Aaret ethvert Skib, som eies eller befragtes af Byens Borgere havde at erlægge 1 Rbd
" — " som tilhørte fremmede Speculanthandlere, Fiskere og Andredesl 2 "
" — " Orlogsskib, som danske som fremmede Nationers — 3 "
som indcasseredes fra Byfog Comptoiret ligesom sidtil, og derfra qvartal viis tilstilledes Kommerce med Specification. —

Fremdeles formene vi at det turde være hensigtsmæssigt at forfatte og lade trykke en Havneforordning, som af Lodserne strax leveredes den indseilende Skibsfører, hvori dennes Pligter og Forbud, saasom med Hensyn til Quarantaine, Skydning, Baglast Udbastning, Klarerings Udgivter en v anførtes.

6 17 18

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Schreiber

Thorder

Eggert Th

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Hérmed leyfi eg mér Kénushuskyldugast ad æskja
álits Kaiserra Heidrudu Bæjarfulltrúa um Rad
málefni hvört Árna nokkrum Árnaugni frá
Móeidarhvoli meigi veitast leifi til tómt-
húsmennsku hér í bæuum eptir Kaim rökum
sem hann hefur framfært í Kvé medfylgjandi
bónarbrefi, hvört eg áska mér eptirsendt-

Reykjavíkus Bæjarskrifstofu þann 2an Marts 1848.

[illegible]

Til Bæjarfulltrúanna í Reykjavíkus Kaupstad

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Velborinn

Herra Landsyfirrettarassessor Th. Jonassen

Oddviti Bæjar fullt. Hrunnen

i Reykjavíkurhaupstad

E. E.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Under Gaars Dato har det høie Stift-
-amt tilskrevet mig saaledes:
"Saa forventes og, saafremt nogen af
de nærværende Lodser ikke skulde være
fuldkommen ædruelige, paapasselige
og duelige, behagelige nærmere For-
-slag til Vedkommendes Afskedigelse
og uges Antagelse."

I Henhold hertil, tillader jeg mig ær-
-bødigst at forespørge mig hos Dhrr
Repræsentanter, om der, efter deres
Formening, kunde være nogen Anled-
-ning til at afskedige nogen af Lodserne,
og i saa Fald udbedes et Forslag til
Postens Besættelse. —

Reykjavik Byfoged-Contoir d. 11 Marts 1848.

[illegible]

Dsm 16 Marts

Til
Dhrr Repræsentanter i Reykjavik

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Dasm. H. Knudt

I Anledning af Herr Kommer-
raadens behagelige Efterlinger
af 16de dennes skulde jeg tjeneste-
ligen have Dem anmodet om
behageligen at foranstalte,
at den nærværende udu-
lige Skorsteensfeier herre
Byen snarest muligt fratræder
denne Stilling, hvor hos
det af den samlede Kommu-
nalbestyrelse, vil være at afgjøre,
hvorvidt der maatte kunne til
lægges ham nogen Pension
af Byens Kasse indenfor

Rotfbrb. 10 N. 13 – 48

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

den i Anordningen af 27 Novbr
1846 § 24 fastsatte Grændse.
Jeg skulde derhos forvente Herr
Kammeraadens Forslag til
Antagelsen af en ny Skorstens-
feier, samt til en for denne
affattende Instrux med Fast-
sættelse af Betaling i Overeens-
stemmelse med det af Kom-
munalbestyrelsen under
14de d. M. Anførte.

Erlands Stiftamthus den 21 Febr 1848

Rosenørn

Til
Herr Kammeraad Byfoged Gunløgsen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Fram anskrifad málefni bid eg ena hentruda bæjar
stjörn ad gjöra svo vel ad taka til áleta og yfer-
-vegunar, og tjá mér sídan hver ad se ydar meiníng
um: hvört ákveda skuli eptirlaun nockur af bæjar
-sjódnum til handa Reikhafa hreinsaranum Gud-
-mundi Hannesyni um leid og hann er látinn hætta
vid þenna starfa; hver hæfastur myndi vera, og
þartil fáanlegur til ad takast á hondur tid stórf,
og hve mikla borgun bæri ad ákveda honum; enfremur
bid eg Ydar ad kveda upp reglur þær er bezt ætti
vid fyrir þann er tekinn yrdi til ad hreinsa reikhaf-
-ana.

Reykjavíkur býfógeta skrifstofa, 22ndag Febrúarí mán. 1848.

[illegible]

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

og Falur

haver at erlægge Kæmnerbidrag for

Aaret 18

med ℔ ß

Reikevig 18

p. t. Kæmner

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

E. Skjøb. N. 2584

Regner Christopher Ulstrup

Hans Kongel, Majestæts virkelig Cancellierad Landfoged, i Island, samt Bijefoged i Reikevig

Hiör vitterligt: at Aar 1833 Fredagen den 31te Mai, comparerede for mig Styrmand Erich Ditlefsen fra Sönderborg og foreviste Styrmands Patent No. 4, udgiven i Flensborg den 6te Januar 1816, hvorefter han har afleigt Rede og Rigtighed for hans Kyndighed og Erfarenhed i Navigation og Söemandsskab, og da nu bemeldte Styrmand har faaet Skib at före, forlangte han til den Ende og i Kraft af forestaaende Document at antages som Skipper-Borger af Kiöbstaden Reikevig.

Paa Grund heraf og da Comparenten har bevist sig at være indfödt dansk Undersaat, i Dag edeligen har forpligtet sig til at være Hans Majestæt Kongen til Danmark etc. som sin rette Envolds Arvekonge og Herre, samt hans rette Efterkommere i Regieringen huld og troe i alle Maader, hvorpaa han vil pligtig og skyldig være at vove Gods Liv og Blod, Udi alt hvis ham i Handel og Vandel forekommer at opföre sig som en redelig Mand og Kiöbstedsborger vel, egner og anstaaer, i Særdeleshed at holde sig de Kongelige allernaadigst ergangne og herefter udgivende Love og Anordninger, saavelsom Øvrighedens lovlige Befalinger i alle Maader efterrettelige; med Beredvillighed giöre og give al borgerlig og Bijens Tynge; Saa bliver ovennævnte Erich Detlevsen, herved antaget til at være Skipperborger i Kiöbstaden Reikevig, og i følge deraf delagtig i de almindelige og særdeles Rettigheder, som Bijen

(Eigne Jacobæus)

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

allerede ere, eller herefter vorde forundte –

Reikevigs Byefoged Contoir den 31te Mai 1833

under min Haand og Byens Segl.

Ulstrup

Gebyhr:
2 Rbdlr v. S:
Eo Rigsbankdaler rede Sölv
betalt.

Ulstrup

Borgerskabsbrev
for
Skipper Erich Dittevsen
for at være Skipper-Borger
af Skiöbstaden Reikevig

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Ved Skrivelse af 4de dennes, som jeg har modtaget den 7de har Byfogden hertil indberettet, at der under förstnævnte Dato og med Tagttagelse af de i Anordningen af 27 Novbr 1846 indeholdte Forskrifter er foretaget Valg paa 5 Borgerrepræsentanter og en Revisor, og at hertil ere valgte Landsoverretsassessor Jonassen, Kjöbmand R. P. Tærgesen, Overfactor Bjerring, Factor N. Havsteen, Kjöbmand H. St. Johnsen og til Revisor Kjöbmand H. Fischer.

I Henhold hertil og da ingen Besværing i saa Henseende hertil er indkommen, skulde jeg ifölge bemeldte Anordnings § 12 herved tjenstligen meddele Valgbestyrelsen Underretning om, at der imod den saaledes passerede Valghandling Intet findes at erindre. —

Islands Stiftamthus, den 11te Januar 1848

Rosenörn

Til

Reykjavik Kjöbstads Valgbestyrelse

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Under Dags Dato har Stiftamtmand v. Rosenörn tilskrivet mig saaledes:

"Under 23de September d. A. har det Kongelige Rentekammer tilskrivet mig som følger:

"I behagelig Skrivelse af 23de Februar dette Aar har Herr Stiftamtmand Rosenörn meddelt Rentekammeret Deres Yttringer deels om, hvorvidt der bör tilflyde Skolelærer Gudjohnsen, der hidtil har besørget Organisttjenesten ved Reykjavik Domkirke, nogen Godtgjørelse medens denne Kirke stod under Ombygning, samt om det ikke kunde bringes dertil, at denne Tjeneste kunde blive bestridt uden directe Udgivt. for den Kongelige Kasse, og deels om der ikke, med Hensyn til at Kirkens aarlige Indtægter kun ere ringe og ville efter den Udvidelse, som Kirken erholder, efter at dens stedfindende Ombygning er fuldført, endnu mindre end hidtil blive tilstrækkelige for dens Vedligeholdelse, paa en eller anden Maade, navnlig ved Udlein af de afluckede Stole paa Gulvet og de (2) [illegible] Pladser paa Galleriet, kunde skaffes en Forøgelse i Kirkens aarlige Indtægter tilveie.—

"I Anledning heraf tilmeldes Dem herved tjenstligen, at Kammeret angaaende denne Sag har tilskrivet Ministeriet for Kirke og Undervisningsvæsenet, og betræffende den første Deel af Sagen yttret, at man, efter Herr Stiftamtmandes Indstilling, vilde erhverve Hans Majestæts

"allernaadigste Approbation paa de til Gudjohnsen af Islands Jordebogskasse skete Udtællinger, men at man, da det forekommer at være billigt, at Menigheden, efterat der med betydelig Bekostning af den Kongelige Kasse er draget Omsorg for Domkirkens forsvarlige Ombygning og saavel indre som ydre Forskjönnelse, selv lönner sin Organist, ikke troede at bürde allerunderdanigst andrage paa, at der i Fremtiden tilstaaes nogen Godtgjörelse for Organisttjenesten af den Kongelige Kasse."

Paa Rentekammerets desangaaende nedlagte allerunderdanigste Forestilling har det behaget Hans Majestæt Kongen under 2den i denne Maaned allernaadigst at resolvere saaledes:

"Vi tillade allernaadigst, ad det Skolelærer P. Gudjohnsen, for at bestride Organisttjenesten ved Reykjavik Domkirke paa Island, senest for Aaret 1848 allernaadigs tilstaaede Honorar af 100 Rbdle maa tilflyde ham af Islands Jordebogskasse indtil Udgangen af indeværende Aar, hvorimod ingen saadan Godtgjörelse for bemeldte Tjeneste fra den Tid kan ventes udbetalt af nysnævnte Kasse."

Ved at meddele Herr Stiftamtmanden denne allerhöieste Resolution til behagelig Efterretning og videre Foranstaltning, tilmeldes Dem tillige

"tjenstligen, at De, naar Svar fra Kirke og Under-
visnings Ministeriet er modtaget, vil erholde
nærmere Underretning fra Kammeret be-
troffende den anden Deel af Sagen."
"Ved at meddele Deres Velbyrdighed forestaaende
Skrivelse skulde jeg tjenstligen anmode Dem om
behagelig derom at underrette Organist Gudjohnsen.
Jeg skulde derhos, da jeg ikke skjønner rebtere, end
at Organistens Løn herefter maa udredes af
Menigheden, lige tjenstligen anmode Dem om, efter
Conferencie med Domkirkeprøsten, at yttre Dem
over, efter hvilket Forhold Lønnen maatte
kunne fordeles paa Reykjavik Kjøbstads Com-
mune og paa Landsognet; samt om ikke den
paa dette sidste faldende Andeel maatte kunne
udredes af Hrepskassen, i hvilken Henseende jeg
maa have Dem overtagt at indhente de for-
nødne Erklæringer fra Vedkommende. Lige-
ledes anmodes De om at bringe Sagen under
Overveielse af Kjøbstadens Communalbestyrelse,
saavel for at denne kan yttre sig om For-
delingsforholdet til Landsognet, som for at
den paa Byen faldende Andeel af Lønnen kan
opføres paa Kommunens Budget for næste
Aar, hvilket formentligen vil blive den retteste
og vel eneste mulige Maade til sammes Tilveiebrin-
gelse."
Jeg skulde i Anledning heraf ikke undlade herved
tjenstligen at udbede mig Deres behagelige

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Erklæring snarest muligen meddeelt over denne Sag, og nærmeligen om det Forhold, hvorefter Byen bærde tage Deel i Udredelsen af Gönningen til Organisten m. v.

Reykjavik Byfoged Kontoir den 17de November 1848

[illegible]
Copist

Til
De Herrer Borgerrepræsentanter i Reykjavik Kjöbstad

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Forlagde Kongelige Rentekammer-Kommission for Island i Byen i Langvad Tid
hvorvidt der Bønder Skole sammesteds, hvis
til nogen af Tidligere Aar til at bekoste
denne Skoles Vedligeholdelse i den
nærmeste Tid vides, og af Thorkillii
Legat allene Byen kunde. —

Med i Anledning heraf at undersøge
hele Kommissionens Forhandlinger, ved
samtlige Skole for Island vedkommende
1848 som gjøre at nogen gave at Bi-
skop Finn Thorkillii Legat af 150 Rdlr,
med det gik i Legatets Testamente, og de
dertil Bestemmelser til omtalte Bør-
ne Skole Byen allerede udpeget, afhvad
dette Legatum Rigsdalerne for Legatets
vedligeholdelse i Skolen, for ind-
tildet til Kjøbenhavn, at Legatets
Rente for 1848 i alt udbetalt
vorde Byen til omtalte 150 Rdlr.
og at dette Rente allerede man-
ge Aar for 1ste Januar 1849, Rdlr
gav dette medtaget med til Byen,
at det med Hensyn paa Kommissionen

Rentekammer-Kommissionen

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Stephan Gunløgsen

Hans Kongelige Majestæts til Danmark &c &c &c
Sysselmand i Kjøse, og Herredsdommer i Guldbringe Syssel
samt constitueret Landfoged i Island og Byefoged i Reykevig Kjøb-
stad sammesteds

Gjør vitterligt: at Aar 1837 Fredagen den 26 Maii comparerede for mig
Skræddermester Iver Hansen, og tilkjendegav at han ag-
tede at nedsætte sig for at drive sin Profession heri Byen, til hvilken
Ende han begjærede sig Borgerskab meddeelt

Paa Grund heraf, og da Reqvirenten har beviist sig at være indfødt
dansk Undersaat og fuldmyndig af Alder, samt idag for mig aflagt den lov-
befalede Borger-Eed, saa bliver bemeldte Iver Hansen herved an-
taget til som Skræddermester at være Borger i Kjøbstaden Reikevig,
og ifølge deraf at deeltage i alle de almindelige og særdeles Rettigheder
som Byen allerede ere, eller herefter maatte vorde forundte. –

Reykevigs Byefoged Contoir. Datum ut supra

Under min Haand og Bijens Segl.

S. Gunløgsen
p. t. constit.

Gebyhr 1 Rbdl. S.
betalt Een Rigsbank Daler Sølv
S. Gunløgsen

Borgerskabsbrev
for
Skræddermester Iver Hansen

Bf J. n. 199. 49.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Efterat jeg under 10de d. M. har modtaget Herr Kammeraadens behagelige Skrivelser overdet af Borgerrepræsentanterne fremsatte Forslag om Indførelse af Taxt for Brødbagning og Brød udhalg heri Byen, kan jeg efter samtlige hervørende Omstændigheder, og uagtet jeg er tilbøielig til at antage, at ved en større Concurrence billige Brødgiver lettere opnaaes end ved Taxt, dog ikke andet end befalde, at der indtil videre i Henhold til L. 3-4-8 sættes saadan Taxt.

Efter de hervørende Forhold maa jeg antage, at dette rettest skeer hvert Aar:

Strax efter 1. Mai forhaaveidt Skibe fra Danmark til den Tid her ere ankomne, og ellers naar dette er skeet, for Tiden til Begyndelsen af Augusti Maaned;

— — 1. Augusti for Tiden til Begyndelsen af Novembr Maaned;

— — 1. Novbr for Tiden til Begyndelsen af Februar Maaned, og

— — 1. Februar for Tiden til Begyndelsen af Mai Maaned

Taxten bliver at sætte

A for Brød af grovmalet Augmeel paa den her hedvanlige Størrelse af 6 ℔ i Forbindelse med Bagerpenge for saadant Brød;

Ro Bf J 10 N 109 - 48

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

B. for Brød af sigtet Augmaal, saaledes at hvorved bestemmes den Vægt, som saadant Brød bør have til den Priis, hvorfor det her almindelig sælges;

C. for Fraskbrød eller roskat Hvedebrød gaa lignende Maade.

Ved Taxten A bliver, som første Moment, at gaae udfra den Priis gaa Aug til 12 Lbt pr Tde, som er her gængs til den Tid, Taxten sættes.

Til denne Priis bliver at føie

2) for Indhvindning og Afgang 5½ Procent af denne Priis (see Rescript 31 Decbr 1829 i Colleg. Tid. for 1830 pag 48);

3) Malerlön efter den her gjeldende virkelige Priis;

4) Dragerjenge til ogfra Mølle ligeledes;

5) for Brændsel, hvorfor Beregnes i Danmark 1/12 Favn Brænde efter den til hver Tidgængse Priis, men her maa formeentlig denne Udgift efter det koldere Klima fastsættes noget rigeligere og beregnes efter Tørv, som det her almindelige Brændsel, i hvilken henseende Kommunalbestyrelsen behageligen nærmere maatte conferere med Bageren;

6) for Bagerens Dortjenste 1/8 af den ovennævnte Priis pr Tde Aug.

Naar den ved Sammenlægning af disse 6 Momenter udkommende Surch divideres med 40,

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Ved Fastsættelsen af Taxten B blive de under A benyttede Momenter 1, 2, 4 og 5 at optage uden Forandring, men No 3 Malerlönnen fastsættes herunder i Kommerk til det Sabbelte af hvad under A antages, og derhos kommer herunder til ene Godtgjörelse for Kommen og Salt. Herfor er vel i Rescr. 31 Decbr 1829 fastsat Rd 7 s. formeentlig pr Td Rug, som det hedder "ved Rugbrödets Tilberedning", men det er dog nyppe i de danske Provindsstæder sædvanligt at beregne saaden Godtgjörelse ved Grovbröd, hvortil i Regelen ikke bruges Kommen, og Godtgjörelsen for Saltet maa antages eindbefattet under den almindelige Bager fortjeneste, ligesom ved Fraaskbröd. Derimod beregnes i Danmark ved Snurbröd for Kommen og Salt 2 ß 10 s pr Td Rug, og da denne Godtgjörelse formeentlig er rundelig, vil den vel ogsaa her kunne følges, hvorom behageligen maatte conferres med Bagerne.

Endelig fastsættes Bagerens Fortjeneste ved denne Art Bröd til 1/6 af Prisen gaa en Td Rug til 12 Dr, hvilken giver 8 Dr sigtet Meel til Snurbröd, hvoraf udbages 12 ℔ Bröd pr Dr Meel eller i alt

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

144te Brev. — Tilskrift med adskillige Forordninger ikke at Kræve Skatter og Skyldigheder i Ungdomsaaret.

Vor Velbaarenhed Hr. Hans Wegner, Vor Amtmand over Nørre- og Sønderamt paa Island, giver Os 144te Brev underdanigst at erkiende, hvorledes Vi ikke alene af Hans Velbaarenheds Skrivelse, men ogsaa af Hans Velbaarenheds Bønskrift, Hr. Magnus Stephensen, Vor Landsdommer over Island, allerunderdanigst have erfaret, hvorledes adskillige Forordninger, som ere udkomne for Island, ikke ere blevne efterlevede, men at Indbyggerne der i Landet, som ere Undersaatter af Os og Vor Kongelige Krone, ere blevne paalagte Skatter og Afgifter, som ikke ere blevne dem paalagte ved Forordninger, og som ikke ere blevne Os tilbørligen indbetalte, hvilket Vi ikke ville tilstede, men Vi ville, at Vore Undersaatter paa Island skulle nyde Vor Naade og Beskyttelse ligesaavel som Vore Undersaatter i Danmark, ere Vi naadigst tilsindede at forordne, at Indbyggerne paa Island ikke skulle betale andre Skatter og Afgifter til Os, end de, som ere paalagte dem ved Forordninger, som udkommer for Island, og at Vore Undersaatter paa Island ikke skulle være pligtige at betale Told af andre Varer, end de, som ere paalagte

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Kammeraaden behørig vil være at udstede og publicere samtidig med Bekjendtgjørelsen af den første Gang sættende Tagt.

Ligesom jeg gaa denne Maade antager, at nogen Nedsættelse af Brødpriserne vil opstaae under foldende Kornpriser, men ligesaa vist Forhøielse indtræde under Kornets Stigen, saaledes holder jeg mig fuldkommen overbevist om, at herved en gaaende Fort Fjeneste vil tilflyde Bagerne, da det er noksom vitterligt, at de ovennævnte Bestemmelser, der ere functionerede for Danmark, og fra hvilke man altsaa her kun kan afvige, hvor Forholdets Natur kræver det, saaledes som ovenfor ved de enkelte Punkter angivet, ere i høi Maade gunstige for Bagerne (cfr. L. T. for 1841 pag 313 og f.f.). Der vil derfor selvfølgelig saa meget mindre kunne være Tale om at indrømme Bager Bernhøft noget Monopol, hvilket vilde være aldeles stridende mod Anord 17 Novbr 1786 §§. 6, 10, 13 og 14, og navnlig skjønnes der efter benævnte Anordnings §10 ikke Anledning til at formene de hand-

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Kaaredskad afi Assistent L. Thuudsen
umbedna Húsbyggingarplats, nun vera á Bæjar-
-ins Lód, samkvæmt kvi igjær auglýsta
Stiftamtsbrefi, ká Fyrirspyrst, hvört
nokkud sé athugaverdt vid, ad Húsbygging-
arnefndin utmæli tódum manni kad Hús-
byggingarplats, sem hann hefir eptir æskt
fyrir sunnan Madme S. Ottesens Hús-

Reykjavíkur Bæjar Skrifstofu þann 21ta Juli 1848.

[illegible]

Til
enna heidrudu Bæjarfulltrúa
í Reykjavík

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

1

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

1

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Hæ dla Velbornum

Herra Landsyfirrettar assessor Th. Jonaeus

Oddvita Bæjarfuldtrúanna

R. p.

i Reykjavíkur

Kaupstad

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Det vil upaatvilelig ogsaa være de andre Herrer af Communalbestyrelsen bekjendt, at Byfogden Kammerraad Gunlygsen i dette Tvraar har gjort sig fortjent af Jurisdictionen ved Forfattelse af et fuldstændigt Realregister over Skjøde og Panteværenet, omfattende i tvende Tomer saavel Ejendommene paa den egentlige Kjøbstæd Grund, som de udenfor denne beleggende. —

Dette Arbeide, der følger hoslagt, er affattet i det Væsenlige overeensstemmende med det i Forordning 28de Marts 1845, indeholdt Schema, dog med nogen, saavidt skjønnes, hensigtmæssig Modification, og troer jeg, at det af Arbejdet selv let vil sees, med hvilken Flid og Omhyggelighed det er udført, ligesom og at Affattelsen har været forbunden med ikke ringe Besværligheder. —

I Forordning 28de Marts 1845 § 18 er der i saadan Anledning tilstaaet en Gotgjørelse af Kammerkassen efter Cancellieti Bestemmelse. I Henhold hertil har jeg, forinden videre foretages i Anledning af hoslagte Andragende fra Kammerraad Gunlygsen om en saadan

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Tødtgjørelse, ikke villet, medlade tjenstlig derangaaende at tilbede mig Communalbestyrelsens behagelige Yttringer. — Med Svaret udbedes Beloget tilbage. —

Islands Steftamthus den 19de Juli 1848

Rosenörn

Til

Reikevig. Kjøbstæds Communalbestyrelse

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

At jeg paa Bygningscommissionens, efter Conference med Communalbestyrelsen afgivne Forslag under Dags Dato, og i Henhold til Placat 29de Mai 1829 §2, har approberet, at Vejen sändenfor den gamle Kirkegaard lægges fra det sydvestlige Hjörne af bemeldte Kirkegaard, langs med Apothekets sydlige Gavl i lige Linie til Kjöbmand Simon Mansens Grund, det skulde jeg ikke undlade herved tjenstligst at meddele Communalbestyrelsen, idet jeg henstiller, om det ikke skulde være hensigtsmæssigt, at denne Forandring ved bemeldte Vej blev udført samtidig med det omkring Kirken foretagende Arbeide til Plaanring af dennes Dortoug, for at begge disse Arbeider paa en passende Maade, kunde slutte sig til hinanden.

Da den fornödne Grund til Anlægget af den nye Gade gjennem den gamle Landfogedboligs Have allerede er udlagt, under Forbehold af den snarest forventende Indbetaling af den i Forbindelse med denne Sag staaende Godtgjörelsessum af 30 Rbdlr, men Communalbestyrelsen ikke har afgivet Svar paa Skuteningen af min Skrivelse

Rotfbsb 10 N 56 – 48 – med [illegible] – og 6

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

er betænkt i Commissionens Budget, skulde jeg
tjenstligst anbefale denne Sags videre Fremme til
Communalbestyrelsen. — Forsaavidt det un-
der en den 21 f. M. afholdt Bygnings commissions-
forretning er omhandlet, at der af Communalbesty-
relsen ved Skrivelse fra Byfogden af 10de Sept. f. A.
er tilstaaet Kjøbmand Siemsen en Godtgjørelse af 10de
aarlig, for Anlægget af den af ham anbragte Sluse
i Læken, og det ham overdragne nærmeste Tilsyn ved
Elvens Vandudløb, samt navnlig den dermed forbundne
Udgravning af Elvesengen fra Slusen og ned til
Søen; hvorhos Kjøbmand Siemsen, under fornævnte
Forretning har erklæret sig villig, uden Godtgjørel-
se igjen at afstaae det af ham indtagne ube-
tydelige Stykke af den forrige Elvesenge, saasnart
Communalbestyrelsen maatte ønske saadant, og finde
det fornødent til Elvens Udløb, skulde jeg tjenst-
ligst henlede Communalbestyrelsens Opmærksomhed
paa dette Forhold, der synes at udkræve en nær-
mere Ordning, hvilken ogsaa under den ommeld-
te Forretning er forbeholdt, og turde være af saa
meget større Vigtighed, som hele Vandafledningen
fra Byen, Tjørnen, og de inden for beliggende betyde-
lige Tørremoser, afhænger af Elvens, og navnlig
dens Udløbs og Indløbs behørige Udgravning.
Forsaavidt endelig Bygnings commissionen har
havt Betænkeligjed ved at udlægge en Vej fra den

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

[illegible] Landvæsen, samt ved igangsættelsen af Communalforfatningen, samt Fundats for Arnarhols Eiendom, samt Regler til de Kommunale Communalbestyrelsers Forretningsmåde, samt Love vedkommende jeg indbetale til de respective Fattigkasser, og Skjøde indeholdende de Eiendomsrettigheder, jeg ved Kjøbet af Eiendommen Gunnlaugsstaðir har erhvervet, samt Fundats for Gunnlaugsstaðir Fattigvæsen, og Regnskab for Fattigvæsenet i Vindhælis Præstegjeld for Aarene 1879 og 1880, samt Regnskab for Kirkegaarden ved Kirken i Vindhæli for Aarene 1879 og 1880, samt Regnskab for Kirkegaarden ved Kirken i Skeggjastaðir for Aarene 1879 og 1880, samt Regnskab for Kirkegaarden ved Kirken i Hofteigur for Aarene 1879 og 1880, samt Regnskab for Kirkegaarden ved Kirken i Eydalir for Aarene 1879 og 1880, samt Regnskab for Kirkegaarden ved Kirken i Berufjörður for Aarene 1879 og 1880, samt Regnskab for Kirkegaarden ved Kirken i Djúpivogur

[illegible] Jarðarting á 15de October 1787, og [illegible]
[illegible] Jörðum [illegible] á [illegible]
á [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[

-holdt Arnarholts derefter tilbageblivende Tun med Benyttelsesret til sammes Andeel i Törvemossen og den fælleds Ledemark efter Forholdet 4:22, idet Raudaria efter Jordebogen fodrer 6 Köer, Arnarholt 4, Lille-Arnarholt 1, og Reykjavik 11 Köer, men forinden i denne Anledning videre foretages, skulde jeg tjenstligst udbede mig Communalbestyrelsens Yttringer herover behageligen snarest mulig meddeelte og dermed Bilagene tilbage.

Forsaavidt Communalbestyrelsen har gjort Fordring paa de paa Arnarholts Tun beliggende, og tidligere til de forhenværende Trader benyttede Steen, hvis Intet imod, at disse bortföres, under den nu herskende strænge Frost, med Undtagelse af de til nye Steendiger allerede forbrugte, og efter nærmere Paavisning herfra, angaaende hvor Borttagelsen helst maatte begynde, samt under Forudsætning af, at Kjöbmand Siemsen, der har lejet det ydre Tun, samtykker i deres Forsæl derover, men det betinges da herved, at de Steen, som Communen ikke i Aar lader bortföre, ubestridt forblive Arnarholt tilhörende, fra hvis Grund den Störste Deel dog vistnok i sin Tid, er sammenförte.

Islands Stiftamthus den 14de Februar 1848.

Rosenörn

Til Communalbestyrelsen i Reykjavik Kjöbstad.

© Borgarskjalasafn Reykjavikur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur